

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

LÉTTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)

Expéditeur (nom, adresse, pays):

**MAGNA PT S.p.a.**  
Via dei ciclamini, 4  
I-70026 MODUGNO - BARI

**2** Destinataire (Ragione sociale, città, stato)  
Destinataire (nom, adresse, pays)  
**Renault Cergy CDP**  
Service 00442  
Avenue du Gros Chêne  
95610 ERAGNY FR

**16** Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)  
Transporteur (nom, adresse, pays)  
**WABERER**

**3** Luogo previsto per la consegna della merce:  
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

**17** Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)  
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

Ort/Lieu IDEM  
Land/Pays

**WABERERS**

**4** Luogo e data della presa in carico della merce  
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

*B.s. Wagerhose et*

Ort/Lieu **MODUGNO**

Land/Pays **ITALY**

Datum/Date **17.11.2021**

**18** Riserve e osservazioni dei trasportatori  
Reserves et observations des transporteurs

**5** Documenti allegati

Documents annexés  
Delivery note: 4044418-4044419-4044420-4044421-4044423-4044424-4044425-4044426-4044429-7258437-7258438-7258258-7258442

6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio 9 Descrizione

| 6 Contrassegni e numeri | 7 Numero dei colli | 8 Imballaggio | 9 Descrizione          |
|-------------------------|--------------------|---------------|------------------------|
| <b>DC4 TMS</b>          |                    |               |                        |
| 320109767R              |                    | 1 pcs         | cardboard transmission |
| 320103929R              |                    | 1 pcs         | cardboard transmission |
| 320104062R              |                    | 5 pcs         | cardboard transmission |
| 320109565R              |                    | 2 pcs         | cardboard transmission |
| 320101747R              |                    | 3 pcs         | cardboard transmission |
| 320108777R              |                    | 2 pcs         | cardboard transmission |
| 320107028R              |                    | 2 pcs         | cardboard transmission |
| <b>Components DC4.</b>  |                    |               |                        |
| 319359385R              | 1 carton box       | 50 pcs.       |                        |
| 384204568R              | 1 carton boxes     | 1 pcs         |                        |
| <b>DW05</b>             |                    |               |                        |
| 3302054818R             | 2 pallet 80*80     | 48 pcs        |                        |
| 205947476R              | 30 carton boxes    | 180 pcs.      |                        |
| 313C29255R              | 1 carton box       | 8 pcs.        |                        |
| 310321708R              | 1 pallet 80*80     | 15 pcs        |                        |

**11** Peso lordo kg.  
Poids brut/kg

**12** Volume m3  
Cubage m3

**TOT 2.500kg**

UN-Nr. Klasse Ziffer Buchstabe (ADR)  
Un.No. Classe Chiffre Lettre (ADR)

**13** Istruzioni del mittente  
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)

P327213601  
Integration parts of shipping on 15/11/2021

**19** zu zahlen vom  
A payer par

| Fracht                                 | Absender     | Währung | Empfänger       |
|--|--------------|---------|-----------------|
| Pris de transport                      | L'expéditeur | Monnaie | Le Destinataire |
| Emballages                             |              |         |                 |
| Réductions                             |              |         |                 |
| Zwischensumme                          |              |         |                 |
| Solde                                  |              |         |                 |
| Zuschläge                              |              |         |                 |
| Suppléments                            |              |         |                 |
| Nebengebühren                          |              |         |                 |
| Frais accessoires                      |              |         |                 |
| Sonstiges                              |              |         |                 |
| Divers                                 |              |         |                 |
| Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer |              |         |                 |

**14** Rückstellung / Remboursement

**15** Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement

**20** Convenzioni particolari / Conventions particulieres

Transporto prepagato / Franco

Transporto a carico del destinatario / Non Franco: **FCA**

**21** Completato a / Etéblie à **MODUGNO** am/le **17.11.2021**

**24** Merce ricevuta  
Réception des marchandises  
Data  
Date

**22** MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4  
I-70026 MODUGNO - BARI

**23** PHW536/ WDD517  
(Firma e timbro del trasportatore)  
(Signature et timbre du transporteur)

am  
le \_\_\_\_\_  
  
(Firma e timbro del destinatario)  
(Signature et timbre du destinataire)

(Firma e timbro del mittente)  
(Signature et timbre de l'expéditeur)

*Proietti*

**25** Angaben zur Ermittlung der Entfernungen mit Grenzübergängen

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes

| von |  |  | bis |  |  | km |  |  | Art |  |  |  |  |
|-----|--|--|-----|--|--|----|--|--|-----|--|--|--|--|
|     |  |  |     |  |  |    |  |  |     |  |  |  |  |
|     |  |  |     |  |  |    |  |  |     |  |  |  |  |
|     |  |  |     |  |  |    |  |  |     |  |  |  |  |
|     |  |  |     |  |  |    |  |  |     |  |  |  |  |
|     |  |  |     |  |  |    |  |  |     |  |  |  |  |

**26** Vorkosten für die Frachtmehrs

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7258442

DATE: 17.11.2021

12:00:00

TELETRANSMIS

**VENDEUR**

GETRAG B.V. & Co. KG  
Bermann-Hagenmeyer-Strasse 1  
D-74199 UNTERGRUPPENBACH  
GERMANIA  
Notre No. id. TVA: DE146126877

**EXPEDITEUR**

MagnaPIT S.p.A. Modugno  
Via dei Ciclamini 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

Ditta: Renault Gergy/CDPR  
Service: 00442  
Avenue du Gros Chêne  
F-95610 ERAIGNY  
GERGY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: Battista, Giuseppe

EXPEDITION: 17.11.2021 A: 15:00

351487

TELEPHONE: +39/0805858-660 / -654

ARRIVEE: 23.11.2021 A: 12:00

| DESIGNATION ARTICLE<br>PAYS D'ORIGINE<br>N° COMMANDE | N° D'ARTICLE | QUANTITE<br>EXPEDIEE | UNITE | TYPE | NBR | NUM.D'UC | QTE<br>PAR UC | N° DE<br>L'ORDRE | N° U.M |
|--|--------------|----------------------|-------|------|-----|----------|---------------|------------------|--------|
| BOITIER ELCO PROGRAM<br>HU<br>567681                 | 310321706R   | 15                   | PCE   |      | 1   | 63382720 | 15            |                  |        |

**TRANSPORTEUR**

Wabers International/AG  
Nagykoerosi 351  
H-1239 BUDAPEST

**LIEU DE TRANSIT**

POIDS BRUT TOTAL: 27 KGM  
NOMBRE TOTAL UM: 1  
N° DE L'UNITE DE TRANSP. PHW538/ WDD517  
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 567681